

	<p>LOGO OF LOCAL PARTNER INSTITUTION TO BE INSERTED HERE</p>	
		

AmericasBarometer: Suriname, 2010

© Vanderbilt University 2010. All rights reserved.

PAIS. Kondre:Sranan						
01. Mexico	02. Guatemala	03. El Salvador	04. Honduras	05. Nicaragua	_ _	
06. Costa Rica	07. Panama	08. Colombia	09. Ecuador	10. Bolivia		
11. Peru	12. Paraguay	13. Chile	14. Uruguay	15. Brazil		
16. Venezuela	17. Argentina	21. Dom. Rep.	22. Haiti	23. Jamaica		
24. Guyana	25. Trinidad	26. Belize	40. United States	41. Canada		
27. Suriname						
IDNUM. Numbru fu na Vragenlijst [sa ini wan kantoro e kisi wan]						_ _ _
ESTRATOPRI: Ning fu a strati						_ _
UPM (Funamku Sampling Unit) _____					_ _	
PROV. Provincie (of departement) : _____					_ _	
MUNICIPIO. Kontreng(ressort): _____					_ _	
XXXDISTRITO. Distrikti (_____					_ _	
XXXSEGMENTO. Census Segment _____					_ _	
XXXSEC. Sector _____					_ _	
CLUSTER. [CLUSTER, Finale steekproefeenheid, meetpunt]: _____ [Wan cluster no mag fu de moro dan 8 interviews na ini foto nanga 12 ini na boiti]						
UR (1) Kontren fu Foto(Urban) (2) Heri Kondre(Landelijk-Gebruik Surinaamse definitie)						
TAMANO. Grootte van de plaats: (1) Na ede foto fu a kondre(Hoofdstad) (2) Wan bigi foto (3) Wan middelmatig foto (4)Wan pikin foto (5) Na tra kontren fu kondre(Landelijk Gebied)						
IDIOMAQ. A tongo dji na Vragenlijst : (13) Sranan Tongo						
Na juru fu bigin(Starttijd): _____:_____					_ _ _	
FECHA. Datum Dei: _____ Mung : _____ Jari: 2010					_ _ _	
OPMERKING: A de verplichti fu lesi na verklaring fu akkoord(formed consent) befo ju biging nanga interview						

Q1. Geslacht (ju musu srifi ; no aksi): (1) wan uma (2)wan mang	
--	--

LS3. Na fu biging, algemeen, ju de tevreden nanga ju libi? Ju sa taki dati ju ... [kar deng opties]? (1) Zeer tevreden (2) Tevreden (3) Enigszins ontevreden	
--	--

(4) Zeer ontevreden	(88) No sabi	(98) No gi wan piki	
---------------------	--------------	---------------------	--

A4. Wi kenki fu onderwerp, volgens ju, sang na moro prenspari fuka(probleem) sang a kondre Suriname abi? [NO LESI DENG OPTIES FU PINGI; NOMO WAN]			
Watra(fu dringi),a no de nofo	19	Straffeloosheid/Ogri man nanga foerman no e kisie strafeo	61
Den strati no bung	18	Inflatie, nanga hei prijs	02
Oorlog /feti nanga wapen	30	Deng politici	59
Corruptie	13	Lanti no bung	15
Lening, a no de nofo sobu ju no mang borgu	09	Omgeving/milieu/joe kontren	10
Delinquentie, criminaliteit	05	Migratie	16
Mensenrechten, schendingen van de	56	Drugshandel/handel in drugs	12
Wroko no de	03	Gangs	14
Ongelijkheid	58	Armoede(pina)	04
Njang mangkeri	23	Populaire protesten (stakingen, weg blokkades, werkonderbrekingen, enz.)/Staking	06
Gedwongen verplaatsing van personen	32	Datra jepi	22
A kondre abi bigi Buitenlandse schuld	26	Ontvoeringen	31
Discriminatie	25	Veiligheid (gebrek aan)	27
Drugsverslaving	11	Terrorisme	33
A ekonomia de ini wang crisi	01	Nofo gron no de fu prani nange kwetji(Agrarisch)	07
A skoro leri no de ini wan bung kwaliteit nos a no de nofo	21	Problema nanga Transport	60
Elektriciteit/ stroom no de nofo	24	Geweld	57
Bevolkingsexplosie/foeroe libisma gebore	20	Huisvesting(Oso no de)	55
Oorlog tegen terrorisme	17	Ander(Tra wang)	70
Mi no sabi	88	Geen antwoord(No gi wan piki)	98

SOCT1. Fa ju feni tak a ekonomia fu na kondre (Sranan) de ? Ju sa taki dat a de heri bung, bung, no bung no takru , takru of boen takru ? (1) Heri bung (2) Bung (3) no bung no takroe (4) takru (5) boen takru (88) No sabi (98) No gi wan piki	
SOCT2. Ju denki tak a ekonomia fu na kondre (Sranan) fu tide, a moro betre, a srefi noso a moro takru moro leki 12 mung bifo? (1) Moro betre (2) Srefi (3) Moro Takru (88)No Sabi (98)No gi wan piki	
SOCT3. Fu feni dati ini 12 mung a ekonomia fu na kondre a go moro bung, a tang srefi noso moro takru da fa a de now? (1) More betre (2) A de srefi (3) Moro takru (88) no sabi (98)No gi wan piki	

IDIO1. Fa ju feni fu ju her ekonomia foe a kondre e drai ? Ju sa taki dati a de heri bung, bung, no bung no takru, takru, of boen takru? (1) Heri bung (2) Bung (3) no bun no takru (4) takru (5) boen takru (88) No sabi (98) No gi wan piki	
IDIO2. Ju denki dati a ecomische situatie fu joe a de moro betre, a tang srefi noso a moro takru dan 12 mung bifo? (1) Moro betre (2) Srefi (3) Moro traku (88) No sabi (98) No gi wan piki	
IDIO3. Fu feni dati ini 12 mung ju ekonomia situatie a go moro betre, a tang srefi, noso moro takru leki fa a de now? (1) Better (2) Same (3) Worse (88) Doesn't know (98) Doesn't Answer	

Now we go taki over wan tra onderwerp/tori, song teng libi suma nanga gemeenschappen te de abi fuka/problema sa de no mang tjari wan egi oplossing a suku jepi na wan ambtenaar noso wan lanti kantoro.

Fu feni na oplossing fu ju fuka/problema ju beng aksi jepi nanga feni jepi fu ...? [Lesi na opties en srfifi na reaktie]	Ja	Nee	NS	NGWP
CP2. Wan memre fu Parlement/de nationale Assemblee	1	2	88	98
CP4A. Wan lanti wrokoman noso membre fu a lokale overheid leki wan District commissarsi, Districtsraad lid noso, Ressort raadslid,	1	2	88	98
CP4. Ini wan ministerie noso minister, noso wan wan tra lanti kantoro	1	2	88	98

Now we go taki fu ju kontren, ressort

...	
NP1. Ju beng tek prati na wan konmakandra fu na ressortraad noso tra konmakra na 12 mung di pesa? (1) Ja (2) No wang (88) No sabi (98) No di wan piki	
NP2. Ju beng suku jepi noso sen aksi wan yepi fu wan kantoro, wan lanti wrokomang noso na ressort raad na a 12 mung di pesa? (1) Ja [Go doru] (2) No [Go na SGL1] (88) No sabi [Go na SGL1] (98) No gi wan piki [Go na SGL1]	
MUNI10. Deng man tjari wan oplossing fu ju problema noso ju aksi? (1) Ja (0)No (88) NS (98) NGWP (99) NVT	
SGL1. Ju feni dati a wroko fu a ressort de...gi deng suma? [Lees opties] (1) Heri bung (2) Bung (3) no bung no takru t (redelijk) (4) takru (5) boen takru (88) No sabi (98) No gi wan piki	

	1 Keer per week	1 keer of 2 keren per maand	1 keer of 2 keren per jaar	Nooit	NS	NGW P
CP5. Now wo taki abra wan tra tori. Ini na 12 mung di pesa, ju beng jepi fu tjari wan oplossing ini a fuka/problema fu ju birti noso kontren? Fertermie if ju beng du dati minstens wan trong ini a wiki, noso tu lesi wan wiki, noso 2 lesi ini wan mung, noso 2 lesi ini wan jari, sobu noiti ini na 12 mung di pesa.	1	2	3	4	88	98
Mi e go lesi (kari) deng neng fu grupu nanga orga. Fertermi if ju beng gona deng konmakandra						

wan lesi ini wan wiki, 2 lesi ini wan mung, 2 lesi ini wan jari, noso noiti. [Ju jepi na suma san gin a piki ju musu herhaal disi tap alla aksi "wan lesi ini wan wiki", "wan noso 2 lesi ini wan mung", "wan noso 2 lesi ini wan jari" noso "noiti"]

	1 Lesi ini a wiki	1 lesi noso 2 lesi ini wan mung	1 lesi noso 2 lesi ini wan jari	Noiti	SB	NWGP	
CP6. Konmakandra fu wan religieuze organisatie(kerki orga)? Ju beng tek prati ...	1	2	3	4	88	98	
CP7. Konmakandra fu den ouders fu den pikin na skoro? Ju beng tek prati ...	1	2	3	4	88	98	
CP8. Konmakandra fu betre fu ju kontren nos birti? Ju beng tek prati... ..	1	2	3	4	88	98	
CP9. Konmakandra fu grupu fu professionals (bigi skoro man), zakanman, fabrikanten noso kweki nanga prangronman? Ju beng tek prati ...	1	2	3	4	88	98	
CP13. Konmakandra fu politieke partij noso politieke orga? Ju beng tek prati ...	1	2	3	4	88	98	
CP20. [Gi Uma suma] Konmakandra fu organ noso grupu spesrutu gi uma suma noso huis vrouwen. Ju beng tek prati? .	1	2	3	4	88	NG WP 98	NV T 99

[GI NA KARTA "A"]

LS6. Tap na karta disi wan trapu nanga stappen abi numbru fu 0 te nanga 10, pe 0 na a moro lagi wan nanga 10 na moro hei wan. Te mi e tagi dati a moro hei stap e sori na more bung libi sa ju kana bi nanga a moro lagi stap e sori a moro takru libi san ju kan abi ... te 10 na moro hei wan nanga 0 na moro lagi wan, tap sortu stap ju libi de tide? **[A numbru ini a karta a sori "a moro takru libi san de" nanga a numbru sang sorie "na a moro betre libi". Ju musu taiga a suma san ju interview dat a kang sori oktu deng punten na mindri(een tussentijdse score)].**

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88	98
Moro takru libi							Moro bung libi				SB	NGWP

LS6A. Tap sortu positive ju libi beng de 2 jari befo, sobu ini 2008?

[TEKI NA KARTA "A"]

IT1. Now, te wi luku na deng suma na ju birti, ju kan taki dati a libi mankandra de fu vertrouw futru, de fu vertrouw pikin so, no de fu vertrouw...? **[Ju mus lesi deng opties]**

(1) De fu vertrouw futru (2)De fu vertrouw pikin so (3) No de fu vertrouw temusi
(4)No de fu vertrouw (88) NS (98) NGWP

[GI NA KARTA "B"]

		makti abra		
--	--	------------	--	--

JC15A. Te a kondre abi bigi fuka/problema, ju feni dati na presidenti abi leti fu saka na parlementie nanga drai a kondre sondro a parlementie	(1) Ja, a de gerechtvaardigd	(2) No, a no de gerechtvaardigd	(88) NS	(98) NGWP
JC16A. Te a kondre abi bigi fuka/problema ju feni dati a presidenti abi leti fu saka a Hof van Justitie (A moro hei Kroetoe Basi)	(1) Ja, is het gerechtvaardigd	(2) Nee, het is niet gerechtvaardigd	(88) NS	(98) NGWP

VIC1EXT. Now wi e go na wan tra tori, ju beng de slachtoffer fu ini wan sortu criminaliteit ini na 12 mung di pesa? Sobung joe ben de slachtoffer fu ogri leki fefuru , inbraak, geweld, fraude, chantage, afpersing, geweldadige bedreigingen noso tra sortu ogri ini na 12 mung di pesa? (1) Ja [Go dor] (2) No [Skip toVIC1HOGAR] (88) NS [Skip toVIC1HOGAR] (98) NGWP [Skip toVIC1HOGAR]	
--	--

VIC1EXTA. Omeni lesi ju beng de slachtoffer fu wan misdrijf(ogri) ini na 12 mung die pesa? ___ [Vul nummer] (88) NS (98) NGWP (99) NVT	
---	--

VIC2. Te ju e denki na laatste misdrijf pe ju beng de wan slachtoffer, sortu misdaad a beng de? [Lesi na] (01) Ongewapende overval, geen aanval of fysieke bedreigingen (02) Ongewapende diefstal met geweld of fysieke bedreigingen (03) Gewapende overval (04) Bedreiging, maar niet beroving (05) Verkrachting of aanranding (06) Ontvoering (07) Vandalisme (08) Inbraak van uw huis (10) Afpersing (11) Andere (88) NS (98) NGWP (99) NVT (a no beng de wan slachtoffer)	
--	--

VIC2AA. Ju kang fertermi a presi fu na laatste misdrijf? [Lesi opties] (1) Ini ju oso (2) Ini ju birti (3) Ini disi resort / kontren (4) Ini wan tra ressort / kontren/Districti (5) Ini wan tra kondre (88) NS (98)NGWP (99) NVT	
---	--

VIC1HOGAR. Wan tra suma fu ju oso beng de slachtoffer fu ini wan sortu ogri (criminaliteit) ini na 12 mung di pesa? Sobung, ini wan suma fu ju oso beng de wan slachtoffer fu foefuru(diefstal), inbraak, geweld, fraude, chantage, afpersing, geweldadige bedreigingen noso wan tra sortu ogri ini na 12 mung di pesa? (1) Ja (2) nr (88) NS (98) NGWP	
--	--

AOJ8. Fu kisi deng ogri man(criminelen), ju denki tak gran lati mus hori ing srefi na wet ini wan teng noso deng kang libi na wet song teng? (1) A musu hori na wet ini wan teng (2) A kang libi na wet song teng (88) NS (98) NGWP	
--	--

AOJ11. Te wi e go luku na birti pe ju e tang nanga deng ogri san kang tek presi leki geweld, sobu beroving; Je firi dat ju de temusi veilig, pikinso veilig,pikinso onveilig noso no de veilig kwit kwiti? (1) Temusi veilig (2) Pikinso veilig (3) Pikinso onveilig (4) No de veilig kwit kwiti (88) NS (98) NGWP(no gi wan pingi)	
--	--

AOJ11A. Te unu e luku na Sranan, fa ju denki a situatie de fu a criminaliteit fu tide; Ju denki tak a criminaliteit tide ini Sranan a go tron wan bedreiging gie a welvaart fu a teng sa e kong? [Lesi na opties] (1) Temusi furu (2) Kan de (3) Pikin so (4) No (88) NS (98) NGWP	
AOJ12. If ju beng de wan slachtoffer fu foefuru (diefstal) noso geweldpleging, Ju denki dati deng gran lanti fu justitie a go poti deng orgiman na strafu? [Lesi deng opties] (1) Furu (2) Redelijk (3) Pikinso (4) No (88) NS (98) NGWP	
AOJ17. O fara ju denki dati ju ogriman abi invloed ini joe birti, sobung ogriman abi anu na ini joe birti? Ju feni dati a de furu, pikinso noso no? (1) Furu (2) Redelijk (3) Pikinso (4) No (88) NS (98) NGWP	

[GI KARTA "C" NA A SUMA]

Tap a karta disi wan trapu de fu 1 go na 7, pe numbru 1 na moro lagi stap dat wan taki NO kwit kwiti nanga 7 na moro hei wan dat wan taki Bung Furu (A LOT). Fu esempre, ifu mi aksi ju if ju lobi luku na Lukodosu (televisie), ifu ju no libi luku na Lukodosu kwit kwiti, ju bo kisi na score 1, nanga ifu, ini kontrasti, ju lobi luku a Lukodosu bung furu, ju go gi a score fu 7. Ma if ju feni dati ju no lobi bung furu nanga no lobi kwit kwiti, ju sa gin a score sang de na mindri. Sobu, a krin aksi na ifu ju lobi luku na Lukodosu? Lesi gi mi a numbru. **[Ju mus de zeker dati a suma begriip a tori her bung].**

1	2	3	4	5	6	7	88	98
No kwit kwiti						Bun furu	No sabi	No gi wan piki

Srifi a numbru 1-7, or 88 SB and 98 NGWP

Mie ó aksi joe wan toe sani (vraag). Me é aksi joe foe kebroiki den nummer tap a trapoe foe piekie mie tap san mie e aksi joe. Joe kan kar sort nummer joe wani. B1. (Lesi: If joe e denki dat a rechtssysteem no de tap a let fasi dan kari nummer 1, if joe denki dat a rechtssysteem e wroko boen dan kari nummer 7 of tek wan na mindri fa joe fierie. O fara yu denki taki deng suma in sranang habi bribi ini a rechtssysteem fu sranang.	
B2. O fara yu habi respekí gi deng diferenti Lanti kantoro san de na Sranan .	
B3. Te o fara yu denki taki a politiek systema ai yepi fu bescherm wan Sranang man	
B4. Yu firi yu srefi bun fu libi nanga a politiek systema fu Sranang	
B6. Te o fara yu denki taki wan sranang man mus foe yepi ondersteun a systema ?	
B10A. Te o fara yu habi bribi ini a recht systema foe Sranan ?	
B11. Te o fara yu habi bribi ini a Centraal Hoofd Stem Bureau (CHS)?	
B12. Yu habi bribi ini a legre fu a kondre ?	
B13. Yu habi bribi in a Nationale Assemblee ia fu sranang ?	
B14. Yu habi bribi ini lanti ?	
B18. Yu habi bribi in skowtu ?	
B20. Yu habi bribi ini Rk (lomsoe) kerki ?	
B20A. Yu habi bribi ini den tra evangeli nos protestants kerki sa de ini sranang ?	
B21. Yu habi bribi ini den diferenti politiek partij ini sranang?	
B21A. Yu habi bribi ini a president fu sranang ?	
B31. Te o fara ju habi bribi ini a Krutu Basi foe a kondre ?	
B32. Yu habi bribi ini den ditrikt comsarsi nanga den kantoro fu den ?	
B43. Yu breti taki yu de wan sranang man?	
B16. O fara joe habi bribi ini a Procureur Generaal (PG) ?	
B17. O fara joe habi bribi ini a Openbaar Ministerie? Yu habi bribi ini den officier van Justitie	

Srifi a numbru 1-7, or 88 SB and 98 NGWP

fu Sranang?	
B37. Yu habi bribi ini a nyunsu sa de man tjari kon na fesi tapu radio nanga TV	
B46 [b45]. O fara joe habi bribi ini den man san moes feti corruptie (anti-corruption commission)?	
B47. Yu habi bribi ini a den verkiezing ?	
B48. O fara yu denki dati a Frie handel nanga tra kondre kan yepi a economia fu sranang?	

Now, gebruik na srefi trapoe, **[go doro nanga karta C: 1-7 deng punt fu verdeling]** **Srifi 1-7, 88 = NS 98=NGWP**
NO KWIT KWITI 1 2 3 4 5 6 7 BUNG FURU

N1. Te o fara yu firi taki a regering foe now e feti gi den poti wan fu sranang ?	
N3. Te o fara yu denki taki lanti e yepi fu hori na den demokratia ienie a Kondre(waarden en normen)	
N9. Te of fara yu denki taki a regering disi ai feti corruptie na Lanti srefi ?	
N11. Te of fara yu denki a regering yepi fu tjari veiligheid ?	
N12. Te o fara yu denki taki a regering e yepi fu sorgoe taki wroko de nofo	
N15. Te o fara ye denki taki a regring e tjar a kondre na wan leti fasi ?	

[NEEM TERUG KAART "C"]

WT1. Ju de bezorg of prakseri tak wan ogri aanval fu terroristen a go de ini a kondre(Sranan) ini na 12 mung sang e kong ? (1) De bezorg echte/prakseri serioesoe (2) De bezorg wan fasi (3) Prakseri / Bezorg pikin so (4) No kwit kwiti (5) Mi no denki a toru disi (88) NS (98) NGWP?	
WT2. Yu frede taki yu o wan suma ini yu famiri kan de wan slachtoffer fu so wan aanval fu terrorist? (1) De bezorg echte/prakseri serioesoe (2) De bezorg wan fasi (3) Prakseri / Bezorg pikin so (4) No kwit kwiti (5) Mi no denki a toru disi (88) NS (98) NGWP	

M1. If oen loekoe a regering fu now, yu denki taki a sranang president ai du ing wroko na wan let fasi? [Lesi deng opties] (1) vaarlijk bun (2) bun (3) A no bun a no takroe (4) Takroe (5) bun takroe (88) DK (98)DA	
M2. If wé denki a Nationale Assemblee foe Sranan, en wie loekoe den lek wan, we vergietie dat deferenti partij drape, joe e denki dat a essemblee e doe en wroko: Vaarlijk bun, bun, a no bun a no takroe , a takroe a de bun takroe? (1) Vaarlijk bun (2) Bun (3) A no bun a no takroe (4) Takroe (5) bun takroe (88) NS (98) NGWP	

[GI KARTA "D"]: Now wo gebruik a srefi trapoe, maar dies tron 1 na "Agrie serioesoe" en 7 beteken "Né agrie sref srefi" A numroe miendrie1 nanga 7 wan tak wan presie na miendrie.

Schrijf een nummer 1-7, or 88 = Weet niet (DA), 98 = Geen Antwoord (DA)

1	2	3	4	5	6	7	88	98	
Né agrie sref srefi							Agrie serioesoe	No sabi	Geen antwoord

Scrifi 1-7, 88 = NS 98=NGWP

<p>If we tek a situatie foe Sranan now now de en we gebruik a karta, joe moesoe taiga mie o fara joe a agrie of Né agrie sref srefi nanga de san sa mie go taki now.</p> <p>POP101. Ju denki taki a president kan teki ing egi besroitie ini a parlement sondro fu arki den membre fu a oppositie partij ? (88) NS (98)NGWP</p>	
<p>POP102. Te a parlement e moeilijk a wroko fu lanti , yu denki taki a president mus fu kisi a machti fu du ing wroko sondro a parlement (88) NS (98)NGWP</p>	
<p>POP103. Te a recht systema e moeilijka wroko fu lanti yu denki taki a president mus fu abi a machti fu du ing wroko sondro deng. (88) NS (98)NGWP</p>	
<p>POP107. Den borgoe moes habi wan sten ienie alladei lanti wroko of via den man san tap san den e stem ? Joe e agrie of joe no e agrie ? (88) NS (98)NGWP</p>	
<p>POP113. (88) DK (98)DA? Den borgoe san no e agrie nanga a meerderheid na wan gevaar gie Sranan. O fara joe e agrie of joe no e agrie? (88) NS (98) NGWP?</p>	

We go doro nanga sref trapoe. yu can taigi mi sang ju denki de tapu deng vraag disi. Bun o no bun

<p>EFF1. Lanti e arki sa a people abi fu taki.... yu denki taki a de so of no? o fara joe e agrie of joe no e agrie ?</p>	
<p>EFF2. Yu verstan of sabi den moro belangrijk sani sa e psa ini a politiek. o fara joe e agrie of joe no e agrie ?</p>	

Write a number 1-7, or 88=DK and 98=DA

<p>ING4. A demokratie kan ab problemas ma a de wan moro bun fasi fu loek a kondre . na troe?</p>	
<p>DEM23. Democratie sondro politiek partij kan wroko . Troe?</p>	

Now mie ó lees wan san abra a rol foe Gran lanti. Joe moes taiga mie o fara joe e agrie of joe no e agrie ?. Wo gebruik na srefi trapoe baka foe 1 to 7. **(88) DK (98)DA**

<p>ROS1. Lanti mus fu de eigenaar fu den moro belangrijk industria ini a kondre. Sa yu denki? o fara joe e agrie of joe no e agrie ?</p>	
<p>ROS2. Lanti ini algemeen habi a taak foe sorgoe gi wan bun nanga gesontoe sranang. troe? o fara joe e agrie of joe no e agrie ?</p>	
<p>ROS3. Behalve a private sector/particulier bedrijf, lanti mus fu de a basi sa e sorgoe taki wroko de.gi ini wan. Troe? o fara joe e agrie of joe no e agrie ?</p>	
<p>ROS4. Lanti mus fu sorgoe taki wan bun loonstruktoeroe. Foe jep den poti sma toe. o fara joe e agrie of joe no e agrie ?</p>	
<p>ROS5. Behalve a private sector , lanti mu fu sorgoe gi wan aov (pensioen). o fara joe e agrie of joe no e agrie ?</p>	
<p>ROS6. Behalve a private sector , lanti mus fu sorgoe gi bun gezondheids zorg. o fara joe e agrie of joe no e agrie ?</p>	

[TAK BAKA KARTA "D"]

<p>PN4. In a algemeen yu denki taki demokratie e teki bun pasi ini Sranang (1) (1) Vaarlijk bun (2) Bun (3) Takroe (4) bun takroe (88) NS (98)NGWP</p>	
---	--

PN5. Sa yu denki fu a democratia ini sranang

(1) a democratia bun (2) a democratic dé wan fasi (3) a democrati né wroko na fasi
(4) democratic no de sref srefi (88) (88) NS (98) NGWP?

[Geef de respondent card "E"]

Now wie go gebruik wan tra karta. A njoen karta disi ab wan 10-punten trapoe, san e go foe wan(1) kon miet 10, pe 1 na "Ne agrie sref srefi" en 10 na "Agrie serioesoe". Mie o lees wan toe san fa sma kan feti foe kies leti gie den politiek denki. Taigi mie o tranga joe e agrie of no agrie tap a san san de man dies go doe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88	98
Né agrie sref srefi					Agrie serioesoe					Weet niet	Geen antwoord

											1-10, 88=NS, 98=NG WPDA
E5. Fu sma sa e du mee nanga demonstaties(a no ogri wan). o fara joe e agrie of joe no e agrie ?											
E8. Fu sma sa moksi ini wan orga fu los den problema foe den kontren op ? o fara joe e agrie of joe no e agrie ?											
E11 Fu sma sa e wroko gi wan politiek partij of de kandidaat fu a partij dati. o fara joe e agrie of joe no e agrie ?											
E15. fu sma se e tapu / blokkeer a stratie gi wan protest. o fara joe e agrie of joe no e agrie ?											
E14. fu sma sa e teki tra man gron fu protest. o fara joe e agrie of joe no e agrie ?											
E3. Fu sma sa e teki prati ini wan orga fu feti tegen a lanti foe saka wan democrati regering nanga tranga . o fara joe e agrie of joe no e agrie ?											
E16. Fu sma sa e teki machti ini egi anu te lanti no habi na nofo anu na tap deng crimineel. o fara joe e agrie of joe no e agrie ?											

[No tak baka karta "E"]

Den vraag san e kon na foe sabi san joe e denki abra den diffrenti prakseri foe den sma san e libi na Sranan. Gebruik de 10 punten ladder .

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88	98
Ne Agri Sref Srefi					Agri Serioesoe					No sabi	Geen antwoord

											1-10, 88=NS, 98=NGWP
D1. Geef aan de schaal aan van antwoord: O fara je denki? yu habi suma sa e taki soso takru fu sranang, lanti nanga ing heri systema. Yu feni taki deng den suma disi habi a recht fu go stem? o fara joe e agrie of joe no e agrie ?											
D2. Yu feni taki den people disi mus fu habi a recht fu du wan demonstratie? Lees de nummers.											

D3. Denki habra deng man sa taki soso takru sani fu lanti, yu feni taki den people disi mus fu kis wan presi fu draai a kondre?	
D4. Yu feni taki den people disi kan kon tapu na televisie fu taki?	
D5. Wan tra tori now..Yu denki taki homo people mus fu kis wan presi fu draai na kondre ?	
D6. Yu feni taki homo mus fu kan trow makandra (uma – uma, man –man) ?	

[eki baka karta “E”]

Now wo tak wan tra tori ...

DEM2. Joe moes taiga mie if joe de eens of niet of troe of no? (1) Gi wan suma lek mi a ne mek uit: fu habi wan democratisch regering, (2) Democrasia na moro bun fasi , of (3) A kan de so taki wan dictatuur beleid bun moro wan democratisch beleid (88) NS (98) NGWP	
DEM11. Yu feni taki lanti mus fu draai a kondre ing wan o yu feni taki ala suma mus fu habi wan steng. (1) Nanga tranga (2) Alla sma ab wan sten (88) NS (98) NGWP	

AUT1. Sa yu feni ?... people/sma e taki a kondre mus fu habi wan bun leider wisi a no kon na makti via verkiezing. Tra suma taki dati wan verkiezing de a moro bun maniri [Lesi na opties] (1) Un mus fu habi wan bun leider wasi a no kon na makti via verkiezing (2) Democratie via Verkiezing na moro bun maniri . (88) NS (98) NGWP	
PP1. Te verkiezing teng doro, suma e gi advies fu go stem gi wan partij. Omini lesi yu du dati? [Lesi na opties] (1)Foeroe lesi (2) Wan toe lesi, nogal (3) wan wan lesi (4) Nooit (88) NS (98) NGWP	
PP2. Yu habi suma sa e wroko gi wan partij te verkiezing doro . In 2005 yu ben wroko gi wan fu den partij dati? (1) Ja, mi wroko (2) Mi no wroko (88) NS (98) NGWP	

	NVT No beng proberi/ no abi contact	No	Ja	NS	NGWP	
Mi go aksi yu persoonlijk sani sa kan gebeur in a ala dey libi						
EXC2. Ini wan periode fu 12 moeng ooit wan skowtu aksi yu wan tjoekoe?		0	1	88	98	
EXC6. Ini wan periode fu 12 moeng ooit wan lanti man aksi yu wan tjoekoe ?		0	1	88	98	
EXC11. Ini wan periode fu 12 moeng san psa, joe ben tek prati ini wroko foe joe resort of distrikt? Ifu na pingi na no → scrifi 99 Ifu na pingi na ja → aksi disi: In den twaalf moeng san psa , yu ben abi fu pay moro moni dan de fanowdoe gie ini wan	99	0	1	88	98	

	NVT No beng proberi/ no abi contact	No	Ja	NS	NGWP	
lanti papiera ,.						
EXC13. Ye wroko? lfu na pingi na no → scrifi 99 lfu na pingi na ja→ aksi disi: Ini you wroko, wan suma aksi yu fu pai tjoekoe?	99	0	1	88	98	
EXC14. In the twaalf moen san pasa, joe ben ab wan toeka nanga kroetoe basi? lfu na pingi na no → scrifi 99 lfu na pingi na ja→ aksi disi: Ini wan periode fu 12 moeng, yu ben habi enige wroko nanga ini a recht systema?	99	0	1	88	98	
EXC15. Ini a periode fu 12 moeng yu tek yepi fu na wan fu den gezondheids instantia? lfu na pingi na no → scrifi 99 lfu na pingi na ja→ aksi disi: Fu teki yepi ini wan clinic o wan atoso wan sma aksi yu fu pai tjoekoe ini a periode fu 12 moeng?	99	0	1	88	98	
EXC16. Yu habi wan pikin na skoro ini a periode fu 12 moeng? lfu na pingi na no → scrifi 99 lfu na pingi na ja→ aksi disi: Wan sma aksi yu fu pai tjoekoe na skoro ini disi 12 moeng?	99	0	1	88	98	
EXC18. Ifi we lokoe fa san e waka yu feni taki fu pai wan tjoekoe someni lesi na wan bun sani?		0	1	88	98	

EXC7. Fu san yu meki mee, of sang joe yere, lanti man e du corruptive na: (1) Heel Normaal (2) Normaal (3) niet normal of (4) Helemaal niet normal (88) NS (98) NGWP	
---	--

[Gi karta “D” baka]: Mie o kar wan toe persoonlijk kenmerk san kan ab te maken nanga joe maar dan ook niet. Wie ó gebruik a 1-7 trapoe , pé 1 e beteken “Agrie Serioesoe” en 7 e beteken “Ne agrie sref srefi”. Taigi mie a nummer san e kon overeen o fara joe a grie noso ne agrie. Joe moes gie wan cijfer san e fiet tap joe.									
Skrifi a numbru 1-7, or 88=NS AND 98=NGWP									
1	2	3	4	5	6	7	88	98	
Ne Agrie Sref Srefi						Agrie Serioesoe		Weet niet	Geen antwoord
Ju shi yu srefi lek wan									
PER1. Wan sma sa de furu nanga tra sma en yu de aktief									

PER2. Wan sma sa lobi mek tak taki na tra suma	
PER3. Wan sma tapu tra sma kan reken	
PER4. wan sma sa e frede en e bruja snel	
PER5. wan sma sa lobi fu leri nyung sani en yu na wan koni sma	
PER6. Wan sma sa no tak foeroe bika yu de verlegen.	
PER7. Wan sma sa e lobi fu du bun sani	
PER8. Yu de wan bruja sma en yu ne spang fa san e waka?	
PER9. Yu na wan rustig suma en yu ne bruja snel	
PER10. Yu na wan sma sa no sabi du sani bun nanga ie no meki moeiti gi noti [Teki baka karta “D”]	

CRISIS1. Son sma a taki dat a ekonomia foe Sranan de en bigi problema, trawan e taki dat a ekonomia e go wan fas. Sa joe sref a denki? [Lesi na opties] (1) a ekonomia foe Sranan de en bigi problema (2) a ekonomia e go wan fas (3) Economis no de ini crisi [Go to VB1] (88) DK [Go to VB1] (98) DA [Go to VB1]	
CRISIS2. Soema joe e denki abi a moro bigi schuld foe den problema en a ekonomia foe Suriname from among the following: [LESI NA LIJST, SCRIFI WAN ANTWOORD NOMO] (01) a vorige regering (02) a regering san e ston now (03) Oenoe srefi Srananman [etc.] (04) Den goedoe sma fa kondre Suriname (05) na a fas fa democratia e goThe problems of democracy (06) Den goedoe kondre [Accept Unites States, England, France, Germany, and Japan] (07) A fas fa a ekonomia foe Sranan de =Suriname, or (08) Nooit mie no prakseri abra a tori disi (77) [No lesi] Tra tra sani (88) [No lesi] DK (98) [No lesi] DR (99) NVT	

VB1. Joe registreer foe go stem? (1) Ja (2) No (3) Den man e pot mie nen now now de (88) DK (98) DA	
VB2. Joe ben stem gi wan president ini a verkiezing foe 2005? (1) Stem [Go doro] (2) No Setem [Go na VB10] (88) DK [Go na VB10] (98) DA [Go na VB10]	
VB3. Tap soema joe stem in a verkiezing foe 2005? [NO LESI NA LIJST] (00) Geen (Blanco gelaten, of opzettelijk verkeerd gestemd of nietig gemaakt) (01) Alternatief I (A-1) [Kenneth VAN GENDEREN] Democraten 21 (D21) [Soewarto MOESTADJA] Nieuw Suriname or NS [Radjen Nanan PANDAY], Politieke Vleugel van de FAL (PVF) [Jiwan SITAL], Trefpunt 2000 or T-2000 [Arti JESSURUN]) Algemene Bevrijdings- en Ontwikkelingspartij (ABOP) [Ronnie BRUNSWIJK] Nationale Democratische Partij (NDP) [Desire BOUTERSE] Nieuwe Front voor Democratie en Ontwikkeling (NF) [Winston JESSURUN], Nationale Partij Suriname (NPS) [Ronald VENETIAAN] Verenigde Hervormings Partij (VHP) [Ramdien SARDJOE] Pertjaja Luhur or PL [Salam Paul SOMOHARDJO] Surinaamse Partij van de Arbeid (SPA) [Siegfried GILDS] Democratie en Ontwikkeling in Eenheid (DOE) [Marten SCHALKWIJK] Volksalliantie Voor Vooruitgang (VVV) [Jules WIJDENBOSCH] Basispartij voor Vernieuwing en Democratie (BVD) [Tjan GOBARDHAN] Kerukanan Tulodo Pranatan Ingit (KTPI) [Willy SOEMITA]	

Partij voor de Progression, Justitie, en Volharding or PPRS [Renee KAIMAN]
 Pendawalima or PL [Raymond SAPOEN]
 Progressieve Arbeiders en Landbouwers Unie (PALU) [Jim HOK]
 Progressieve Politieke Partij or PPP [Surinder MUNGRA];
 Seeka [Paul ABENA]
 Unie van Progressieve Surinamers (UPS) [Sheoradj PANDAY]
 (77) Andere

(77) _____
 (88) NS (98) NGWP (99) N/A (Niet gestemd)

VB10. No ja so, joe e sie den denki foe joe in wan politiek partij ?
 (1) Ja **[Go doro]** (2) No **[Go na POL1]** (88) NS **[Skip to POL1]** (98) NGWP **[Skip to POL1]**

VB11. In sort politiek partij joe e sie den denki foe joe ?? **[NO LESI A LIJST]**
 (01) Alternatief I (A-1) [Kenneth VAN GENDEREN]
 Democraten 21 (D21) [Soewarto MOESTADJA]
 Nieuw Suriname or NS [Radjen Nanan PANDAY],
 Politieke Vleugel van de FAL (PVF) [Jiwan SITAL],
 Trefpunt 2000 or T-2000 [Arti JESSURUN])
 Algemene Bevrijdings- en Ontwikkelingspartij (ABOP) [Ronnie BRUNSWIJK]
 Nationale Democratische Partij (NDP) [Desire BOUTERSE]
 Nieuwe Front voor Democratie en Ontwikkeling (NF) [Winston JESSURUN],
 Nationale Partij Suriname (NPS) [Ronald VENETIAAN]
 Verenigde Hervormings Partij (VHP) [Ramdien SARDJOE]
 Pertjaja Luhur or PL [Salam Paul SOMOHARDJO]
 Surinaamse Partij van de Arbeid (SPA) [Siegfried GILDS]
 Democratie en Ontwikkeling in Eenheid (DOE) [Marten SCHALKWIJK]
 Volksalliantie Voor Vooruitgang (VVV) [Jules WIJDENBOSCH]
 Basispartij voor Vernieuwing en Democratie (BVD) [Tjan GOBARDHAN]
 Kerukanan Tulodo Pranatan Ingit (KTPI) [Willy SOEMITA]
 Partij voor de Progression, Justitie, en Volharding or PPRS [Renee KAIMAN]
 Pendawalima or PL [Raymond SAPOEN]
 Progressieve Arbeiders en Landbouwers Unie (PALU) [Jim HOK]
 Progressieve Politieke Partij or PPP [Surinder MUNGRA];
 Seeka [Paul ABENA]
 Unie van Progressieve Surinamers (UPS) [Sheoradj PANDAY]
 (88) NS (98) NGWP (99) NVT

POL1. Joe lob politiek : foeroe, wan fasi, tjinso of sref sref niet ?
 (1) foeroe (2) wan fasi (3) Tjinso (4) sref sref niet (88) NS (98) NGWP

VB20 If verkiezing bo hor tra wieki, san joe bo doe ? **[Lesi na opties]**
 (1) Mie no bo stem
 (2) Mie bo stem gie den man of partij san e ston now
 (3) Mie no bo stem gie den man of partij san e ston now, maar gie wan trawan
 (4) Mie bo go stem maar mie no bo vul neks in of mie bo broeja a stembiljet
 (88) NS (98) NGWP

CLIEN1. In den laatste jari, wan partij kandidaat of wan sma foe wan politiek partij bing wan wan gi joe wan sani lek njang, of wan tra boen soso dat joe kan stem na en tapoe of power en partij ? A tori psa foeroe lesi, wan toe lesi of nooit?
 (1) Foeroe lesi **[Go doro nanga CLIEN2]**
 (2) Wan toe lesi **[Go doro nanga CLIEN2]**
 (3) Nooit **[Skip to ED]**
 (88) NS **[Skip to ED]** (98) NGWP **[Skip to ED]**

CLIEN2. If joe denk laatste tron dat disi psa: Foe a tori dat den man ben wan gie joe wan sani, fa joe kon fier nen baka, e kon lob den man moro, joe no kon lob den ma so moro, joe no fier no wan fasi. ?

- (1) Joe kon lob den man moro
- (2) Joe no kon lob den man so moro
- (3) Joe no fier no wan fasi
- (88) NS (98) NGWP (99) NVT

ED. San na laatste tron/jari joe klar wan stuka?

_____ jari _____ (Lagere school, Mulo, Universiteit, moro hei moro Mulo ma a no doro universiteit) = _____ aantal jari **[Gebruik na tabel gi na code]**

	1 ^o	2 ^o	3 ^o	4 ^o	5 ^o	6 ^o
No go na skoro	0					
Lagere skoro	1	2	3	4	5	6
MULO, LBGO, LTS	7	8	9	10		
Middelbare skoro & Schakel University (VWO, HAVO, IMEAO etc)	11	12	13	14		
Universiteit	14	15	16	17	18	19
HBO, IOL etc.	13	14	15			
Mie no sabi	88					
Geen antwoord	98					

Q2. O owroe joe de ? _____ jari (888=NS) (988=NGWP)

--	--	--

Y1. [Aksi alla suma fu 25 jari nanga moro jongu] [Ifu a suma de moro owru dan 25 jari , go na Q3C]

Ini na 5 jari, ju si ju srefi e plei wan rol ini na politiek fu na kondre, leki... **[Lesi na opties, srifi soso wan antwortu]**

- (1) Tek prati na wan niet-governmentale orga, NGO sobung, wan gemeinschap orga noso wan politiek partij
- (2) Poti ju srefi lek kandidaat ini wan verkiezing
- (3) Tek prati ini wan revolutionair beweging
- (4) No wan sang srifi na fesi
- (5) **[No Lesi]** Trawan
- (88) DK
- (98) DA
- (99) NVT

Y2. [Aksi ala suma sang de 25 jari nanga moro jongu]

Sortu fuka nanga problema ai dangra ju? **[No lesi deng opties, srifi wan antwortu nomo]**

[Ifu a suma a piki "ini na toekomst" aksi: "Sang ini a toekomst a dangra ju?]

- (1) Wroko, fu abi wan wroko, salaris, inkomen, na a stabiliteit fu a economia nanga wrokoafersi
- (2) Fu abi prisiri, feest, sport, clubs, fu abi wan lobi, vriendin/vriend, fu bigin nanga wan familie, meisje noso boi
- (3) Fu abi na bezittingen (krosi nanga susu, cell telefoon, ipods, computer)
- (4) Fu klari na skoro, fu pai na skoro
- (5) Veiligheid, misdaad, gang of ogri sang e psa
- (6) Relatie nange libi suma (a relatie nanga papa nanga mama, famiri, mati, nanga trawan)
- (7) Gosontu
- (8) Millieu
- (9) Situatie fu a kondre
- (10) Noti, noti a drangra mi
- (11) Tra piki (ander antwoord)
- (88) NS
- (98) NGWP
- (99) NVT

Y3. [Aksi alla suma fu 25 jari nanga moro jongu]

Ju feni, algemeen, ifu a kondre disi a go in wan leti pasi noso ini wan takru pasi?

- (1) Leti pasi
- (2) Takru
- (88) NS
- (98) NGWP
- (99) NVT

[Aksi alla suma fu 25 jari nanga moro jongu]

HAICR1. Ju kan taiga mi, fu pe ju abi na informatie fu a situatie fu a kondre? **[No lesi deng opties, srifi wan antwortu nomo]**

- (01) TV
- (02) Koranti
- (03) Radio
- (04) Kerki
- (05) Gemeenschapshuis
- (06) Skoro
- (07) Fu famiri
- (08) Suma fu wroko noso skoro
- (09) Mati
- (10) Birtiman nanga uma
- (11) Na cyber cafe (libi nab aka a koranti)
- (88) NS
- (98) NGWP
- (99) NVT

Q3C. Soort geloof joe habi , if ini wan ? **[No Lesi na opties]**

[Ifu a suma taki dat ing no abi geloof, luku ifu ju kan poti ing ini optie 4 noso 11]

- (1) R.K. (Lomsoe)
- (2) Protestant, Echte Protestant or Protestant niet-Evangelisch (Christen; Calvinist; Lutherse gemeente; Methodistische gemeente; Presbyteriaanse gemeente; Discipel foe Christus; Anglicaanse gemeente; Episcopaliaanse gemeente; Moravische gemeente).
- (3) Niet-Christelijke Oosterse Religiën (Islam; Boedhist; Hindoe; Taoist; Confucianisme);

<p>Baha'i).</p> <p>(4) Geloof no de (Bribi in wan bigi krakti maar ano den na no wan geloof)</p> <p>(5) Evangelisch en Pentecostaal (Evangelischl; Pentecostals; Kerki foe Gado; Assemblies of God; Universal Church of the Kingdom of God; International Church of the Foursquare Gospel; Christ Pentecostal Church; Christian Congregation; Mennonite; Brethren; Christian Reformed Church; Charismatic non-Catholic; Light of World; Baptist; Nazarene; Leger des Heils ; Adventist; Zeven daags adventist; Sara Nossa Terra).</p> <p>(6) Mormoon gemeente .</p> <p>(7) Den bribi foe den boesi sma (Winti, Ingi winti, Ingi bribi, Rastafarian,).</p> <p>(10) Jood (Djoe) (Orthodox; Conservatief; Hervorm).</p> <p>(11) Agnostisch, atheïst (Joe no e bribi en no wan Gado).</p> <p>(12) Jehovah's Getuiges.</p> <p>(88) DK (98) DA</p>	
<p>Q5A. O meni lesi joe e go na kerki ? [Read options]</p> <p>(1) Moro wan lesi en wan wiki (2) Wan lesi ini wan wiki (3) Wan lesi in wan moen (4) Wan of two lesi ini wan jari (5) Nooit of bijna nooit</p> <p>(88) NS (98) NGWP</p>	
<p>Q5B. Nanga lespeki, ju kang fetermi o belangrijk a geloof de ini ju libi? [Lesi deng opties]</p> <p>(1) Temusi belangrijk (2) A belangrijk (3) A no de belangrijk</p> <p>(4) A No belangrijk kwit kwiti (88) NS (98) NGWP</p>	
<p>[GI NA KARTA "F"]</p> <p>Q10. Ini sort wan foe den groepoe a oso foe joe e fiti efoe wo teri ala moni san ala sma en a oso desi e wroko wan moen. Joe moes teri ooktoe alla moni san joe e kisi foe doro se kondre en foe tjing san e wroko toe.?</p> <p>[Ifu a suma no e begriip na tori, aksi: "O'mei moni en kon ienie a oso disi wan moen?] [10 deciles based on the currency and distribution of the Suriname]</p> <p>(00) Oenoe no e wroko moni</p> <p>(01) A no doro SRD 75</p> <p>(02) SRD 76- SRD 150</p> <p>(03) SRD151- SRD300</p> <p>(04) SRD301- SRD450</p> <p>(05) SRD451- SRD600</p> <p>(06) SRD601-SRD900</p> <p>(07) SRD901-SRD1200</p> <p>(08) SRD1201-SRD1500</p> <p>(09) SRD1501-SRD2250</p> <p>(10) Moro dan SRD 2251</p> <p>(88) DK (98) DA</p> <p>[TEKI BAKA "F"]</p>	
<p>Q10A. Ontvang jij of iemand in jouw huishouding overmakingen vanuit het buitenland (financieel ondersteuning) ?</p> <p>(1) Ja [Doorgaan] (2) Nee [Ga naar Q10C] (88) WN [Ga naar Q10C]</p> <p>(98) GA [Ga naar Q10C]</p>	
<p>Q10B. [Soso ifu a suma kisi moni fu tra kondre] O tranga a moni foe doro se kondre de fanodoe gie a oso diesie? [Lesi na opties]</p> <p>(1) Boen foeroe (2) Wan fas wel (3) Tjingso (4) A no de fanodoe (88) NS (98) NGWP</p> <p>(99) NVT</p>	
<p>Q10A3. [Alleen als de respondent remittances ontvangt]In de afgelopen twaalf maanden, is de hoeveelheid geld dat je heb ontvangen vanuit het buitenland afgenomen, toegenomen, hetzelfde gebleven of heb je geen geld ontvangen van het buitenland de afgelopen twaalf maanden ? (1) Toegenomen (2) Hetzelfde gebleven (3) Afgenomen</p> <p>(4) Heb geen overmakingen ontvangen de afgelopen twaalf maanden</p> <p>(88) WN (98) GA (99) NVT</p>	

<p>Q10C. [[Vraag aan iedereen] Heb je naaste familieleden of relaties die eerder met je hebben samengewoond en nu in het buitenland wonen? [Indien antwoord "Ja", vraag waar] [Niet Voorlezen] (1) Ja, in de Amerika alleen (2) Ja, in Amerika en andere landen (3) Ja, in andere landen (niet in Amerika) (4) Nee [Ga naar Q14] (5) In Nederland (88) WN [Ga naar Q14] (98) GA [Ga naar Q14]</p>	
<p>Q16. [Soso gie den sma san tak "Ja" na Q10C] O meni lesi joe nanga den sma e taki? (1) Ala dei (2) Wan kon miet toe lesi ien wan wiekie (3) Wan kon miet toe lesi ieni wan moen (4) Wan wan lesi (5) Nooit (88) NS (98) NGWP (99) NVT</p>	
<p>Q14. [Aksi ala suma] Joe abi wan denki foe go liebi of wroko ienie wan tra kondre ienie den drie jarie san e kon? (1) Ja (2) No (88) NS (98) NGWP</p>	
<p>Q10D. A moni san a heri oso e wroko: Lesi deng opties] (1) A sari gie joe en joe kan spaar ete (2) A sari net, mie no habie bigi probleem ete (3) A no sari en a san e gie mie span ede (4) A no sari en a libi tranga (88) [No lesi] NS (98) [No lesi] NGWP</p>	
<p>Q10E. If joe e denki den toe jari san pasa, a moni foe a oso disi: [Lesi deng opties] (1) Kon moro bigi ? [Go na Q11] (2) Tan srefi ? [Go na Q11] (3) Kon saka ? [Go na Q10F] (88) NS [Go na Q11] (98) NGWP [Go na Q11]</p>	
<p>Q10F. Sa ben de a moro prenspari denki dat a moni foe a oso disi kon saka ienie den toe jari san pasa ? [No lesi na opties] (1) Aantal joeroe foe wroko kon saka of wrokopresi saka a moni (2) Wan sma foe a oso las en wroko (3) A seri no e go fa moes go (4) A famierie zaak kon bankroet (5) A moni san oen ben kisi foe doro se kondre kon sak of tapoe (6) Wan sma ienie a oso san ben tjaar moni kon ini a oso kon siekie, dede of gwe lib a oso (7) Natuurramp (bigi winti, bigi alen)/ oenoe lasi alla san oen prani (9) Alla san kon diri/a moni no sari (8) Tra sani (88) NS (98) NGWP (99) NVT ("kon moro foeroe ", " a tan srefi " or DK/DR in Q10E)</p>	
<p>Q11. Fa joe e lebi nanga joe man of wefi ? [No Lesi na opties] (1) Liebie joe wan (2) Trow (3) Lanti trow (4) Prat Trow (5) Prati (6) Partner kon dede (88) NS (98) NGWP</p>	
<p>Q12. Joe habi pikin? O meni pikin joe habi ? _____ (00 = none → Skip to ETID) (88) NS (98) NGWP</p>	
<p>Q12A. [Ifu abi pikin] O meni pikin e libi nanga joe now now ? _____ (00) = No Wan (88) NS (98) NGWP (99) NVT (No abi pikin).</p>	
<p>ETID. Zie je jезelve als blank, inheems, Afro-Surinamer, Hindostaans, Javaans, Chinees, mix, of tot een andere ras toebehorend? (9) Hindostaans</p>	

(3) Afro-Surinaams (5) Mix (10) Javaan (11) Marron (2) Inheems (6) Chinees (1) Blank (13) Jood (7) Anderes	(88) WN (98) GA
--	-----------------

<p>LENG1. Sang na ju mama tongo, dat na tongo sang ju e taki na oso di ju beng de pikin? [Skriji wan antwortu nomo] [No lesi deng opties] [Coding: the 'X' is replaced by the Suriname code as found in variable "PAIS"] (2701) Nederlands (2702) Sranan Tongo (2703) Sarnami (2704) Javaans (2705) Arowaks (2706) Caraibs (2707) Saramaccaans (2708) Aucaans (2709) Paramaccaans (2710) Chinees (2711) Portugees (2712) Engels (2713) Frans (2714) Andere (88) NS (98) NGWP</p>	
--	--

<p>WWW1. Wo tak wan tra tori now, o meni lesi joe e gebruik a internet ? [Read options] (1) Ala dei (2) Wan toe lesi ienie wan wiekie (3) Wan wan lesi (4) Sonteng (5) Nooit (88) [No lesi]NS (98) [No Lesi] NGWP</p>	
---	--

<p>Gie papiera wroko foe ono, oen wan sabi o meni den sma fa kondre sabi foe a politiek nanga Sranan kondre srefi... G10. O meni tron joe e arki njoensoe, if na TV, if na radio, if na kranti joe e leesi of internet joe e loekoe? [Lesi na alternatieven]: (1) Alla dei (2) Wan toe lesi ien wan wiekie (3) Wan toe lesi ienie wan moen (4) Wan wan lesi (5) Nooit (88) NS (98) NGWP</p>	
<p>G11. San na a neng foe a presidentie foe Amerkan Kondre ? [No lesi, Barack Obama, accept "Obama"] (1) Goed (2) Niet Goed (88) NS (98) NGWP</p>	
<p>G13. O meni Districtie Sranan Kondre habi? [No lesi, 10] (1) Goed (2) Niet Goed (88) NS (98) NGWP</p>	
<p>G14. O langa wan regering kan ston if den kon na machtie ini Sranan? [No Lesi, 5 jaren] (1) A bung (2) A no bung (88) NS (98) NGWP</p>	

Foe kon tap a piesie tori disi, joe kan taiga mie if joe habi den san san mie go kar kon in joe oso: **[Lesi ala alternatieven]**

R1. Televisie	(0) No	(1) Ja	
R3. Ijskast	(0) No	(1) Ja	
R4. Oso telefoon (no cellulair)	(0) No	(1) Ja	
R4A. Cellulair telefoon	(0) No	(1) Ja	
R5. Wagi / o meni wagi ?	(0) No (1) wan (2) Toe	(3) Drie noso moro	
R6. Wasmachine	(0) No	(1) Ja	
R7. Microwave oven	(0) No	(1) Ja	
R8. Bromfiets	(0) No	(1) Ja	
R12. Toilet ini oso	(0) No	(1) Ja	
R14. Badkamer ini oso	(0) No	(1) Ja	

R15. Computer	(0) No	(1) Ja	
R16. Flat panel TV	(0) No	(1) Ja	
R18. Internet	(0) No	(1) Ja	

<p>OCUP4A. Fa joe a psa a dei moro foeroe? Now now de joe e ...[Lesi na opties]</p> <p>(1) Wroko ? [Go doro]</p> <p>(2) No de na wroko, maar habi wan wroko ? [Go doro]</p> <p>(3) Loekoe gie wan wroko serioesoe? [Go na DESOC2A]</p> <p>(4) Stoeka ? [Go na OCUP1B1]</p> <p>(5) Mie e doe a oso-wroko ? [Go na OCUP1B1]</p> <p>(6) Mie de nanga pensioen, of mie handicap foe wroko [Go na OCUP1B1]</p> <p>(7) No wroko en no e soekoe wan wroko? [Go na DECO2A]</p> <p>(88) NS [Go to OCUP1B1] (98) NGWP[Go na OCUP1B1]</p>	
--	--

<p>OCUP1A. Ini a wroko san joe de now:[Lesi na options]</p> <p>(1) Wroko gie Lanti of Lanti bedrijf ?</p> <p>(2) Wroko gie wan particulier bedrijf?</p> <p>(3) Eigenaar of partner foe wan business</p> <p>(4) Mie e wroko gie mie srefi</p> <p>(5) Mie e wroko maar mie no e kiesi pai</p> <p>(88) NS (98) NGWP (99) NVT</p>	
--	--

<p>OCUP1B1. Joe las wroko ienie den toe jari san psa ? [Lesi na opties]</p> <p>(1) Ja, Joe las wroko maar joe feni trawan.</p> <p>(2) Ja, joe las wroko maar joe no feni trawan ete</p> <p>(3) No,mie no lasi mi wroko</p> <p>(4) Joeno wroko bika ju no wan wroko noso ju no wroko bika joe malingri</p> <p>(88) NS (98) NGWP</p>	
---	--

OCUP1B2. Behalve joe, tra sma ienie joe oso lasi den wroko ooktoe ienie a toe jari san psa?
[Lesi na opties]
(1) Ja (2) No (88) NS (98) NGWP

<p>PEN1. Joe na memre foe wan pensioen orga ?</p> <p>(1) Ja [Go doro] (2) No[Skip to SAL1] (88) NS[Skip to SAL1] (98) NGWP [Skip to SAL1]</p>	
--	--

<p>PEN3. Na soort pensioen orga joe na memre ? [Lesi deng opties]</p> <p>(1) Overheidspensioen</p> <p>(2) Publieke of staatspensioen</p> <p>(3) Particuliere pensioen regeling</p> <p>(4) Private pensioen regeling</p> <p>(5) AOV</p> <p>(7) Trawan</p> <p>(88) NS (98) NGWP (99) NVT</p>	
---	--

<p>PEN4. Na a twaalfoe moen na psa, joe pai joe pensioen moni ? [Lesi deng opties]:</p> <p>(1) Alla moen</p> <p>(2) Minimaal wan of toe lesi ieni wan jari of</p> <p>(3) Mie no pai</p> <p>(88) NS (98) NGWP (99) NVT</p>	
--	--

[Aksi ala suma]

<p>SAL1. Joe habi Datra voorziening ? [Pre-test wording in each Suriname]</p> <p>(1) Ja [Ga door] (2) No [Ga naar END] (88) NS[Ga naar END]</p> <p>(98) NGWP [Ga naar END]</p>	
---	--

SAL2. A Datra voorziening diesie na foe [Lesi deng opties] (1) Lanti, na wan piesie foe den man zorgoe (2) SZF (na wan tra lanti systeem) of (3) Mie de na wan particulier systeem [Niet voorlezen]: (4) Mie habi alla toe, foe lanti nanga foe particulier bedrijf (88) NS (98) NGWP (99) N/A (Datra voorziening no de)	
SAL4. In joe datra voorziening, joe na a man sa e pai of joe e kiesie en nomo? (1) Mie e pai (2) Mie e kiesie en nomo (88) NS (98) NGWP (99) N/A	

Disi na all den sani sn mie bin wan aksi joe. Mie e taigi joe gran tangi gie joe pasensi.

COLORR. [Ifu na interview disi klari, SONDR0 fu aksi, ju musu gebroiki na karta fu deng kloru da ju must poti wang rondje na a numbru sang gersi na fesi fu a suma] _____ (97) No mang gin a kloru fu a suma [Scrifi (97) soso ifu ju no mang si a fesi fu a suma]	_ _
Tijd dat interview is geindigd _____ : _____	_ _ _
TI. Lengte van interview uitgedrukt in tijd [na minut, luku na pagina # 1]	_ _ _
INTID. Interviewer ID nummerr: _____	_ _ _
SEXI. Eigen geslacht aangeven: (1) Man (2) Vrouw	
COLORI. Gebruikmakend van de kleur grafiek, noteer de kleur die het jouw kleur het meest benaderdr.	_ _

Ik verklaar hierbij dat het interview is afgenomen van de persoon zoals hierboven aangegeven. Aldus naar waarheid opgemaakt.

Handtekening van de Interviewer _____ Datum ____ / ____ / ____

Field supervisor's handtekening _____

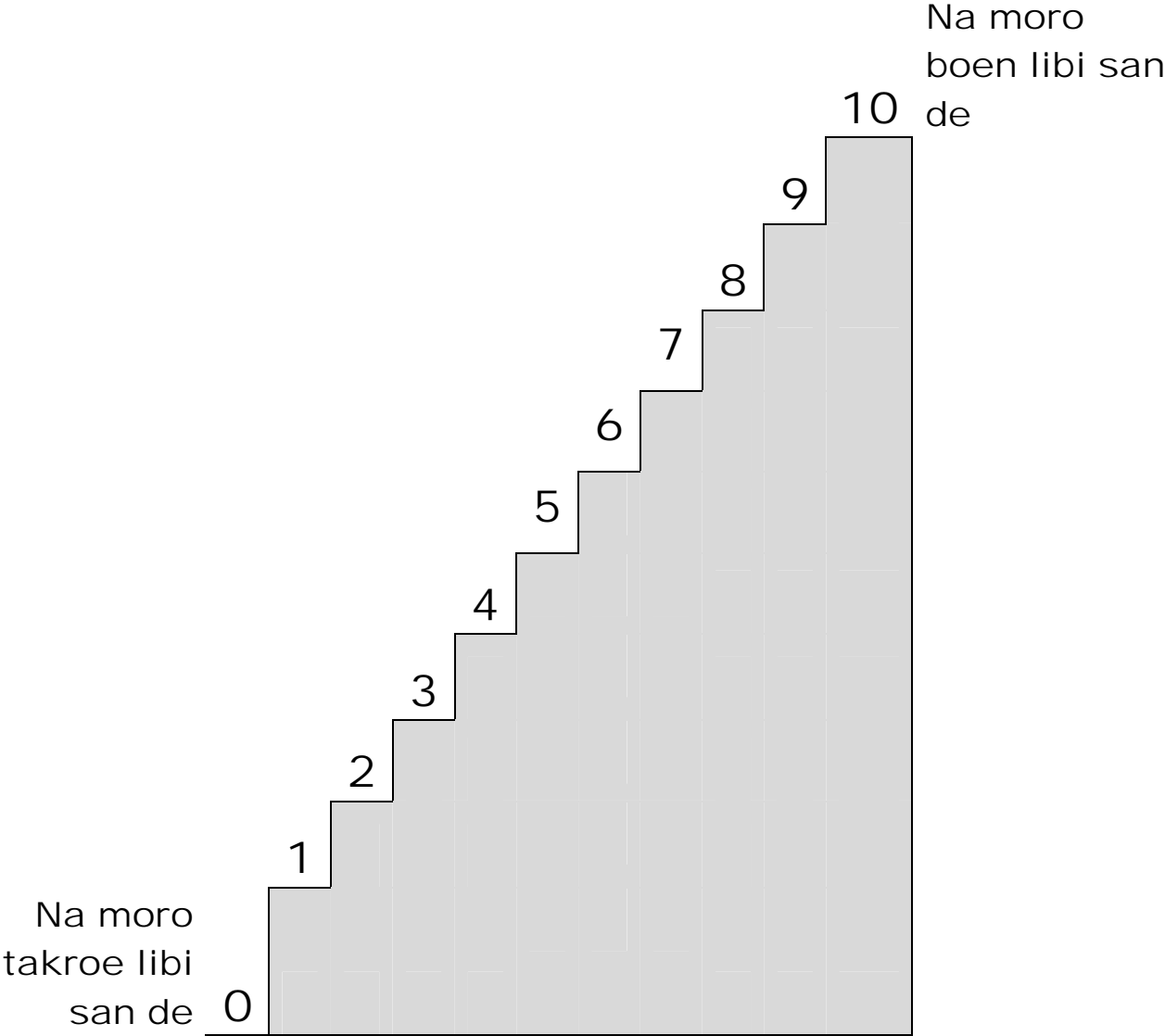
Kommentaar: _____

[Not for PDA use] Handtekening van de persoon die de data heeft ingevoerd _____

[Not for PDA use] Handtekening van de persoon die de data heeft geverifieerd _____

Card "A"

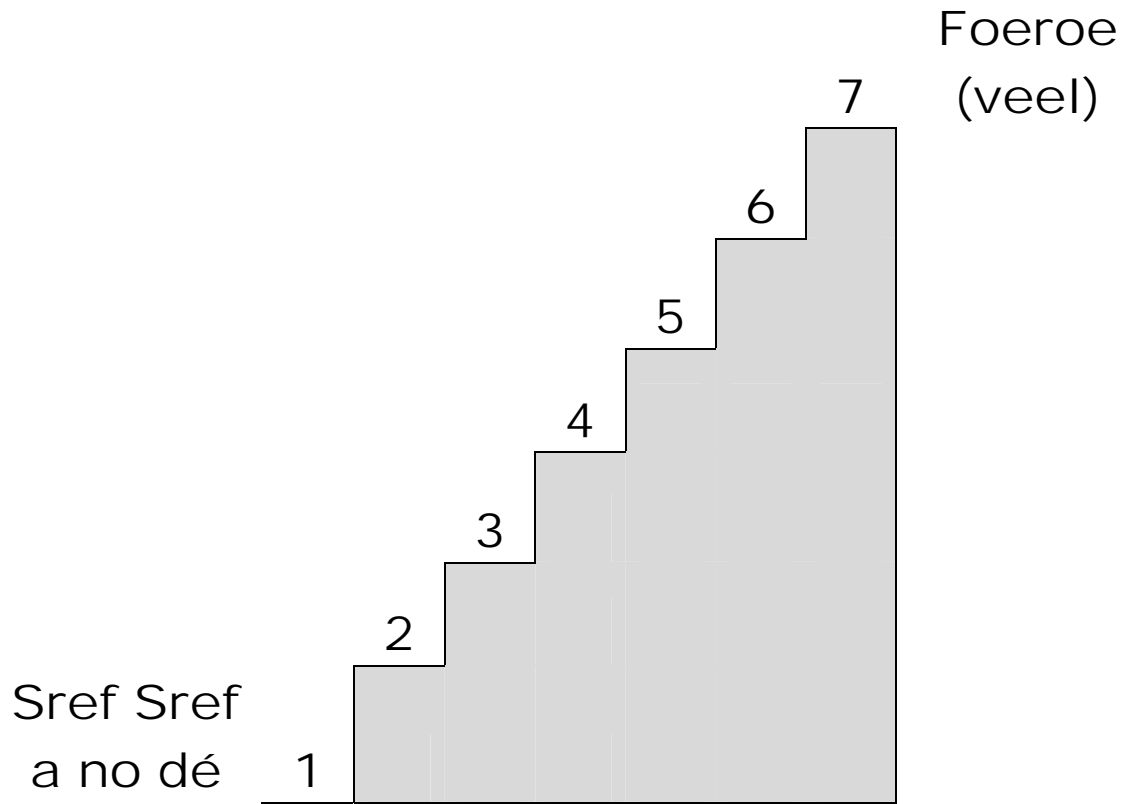
Tap sort piesie foe a trapoe joe e fierie joe srefi na moment disi ?



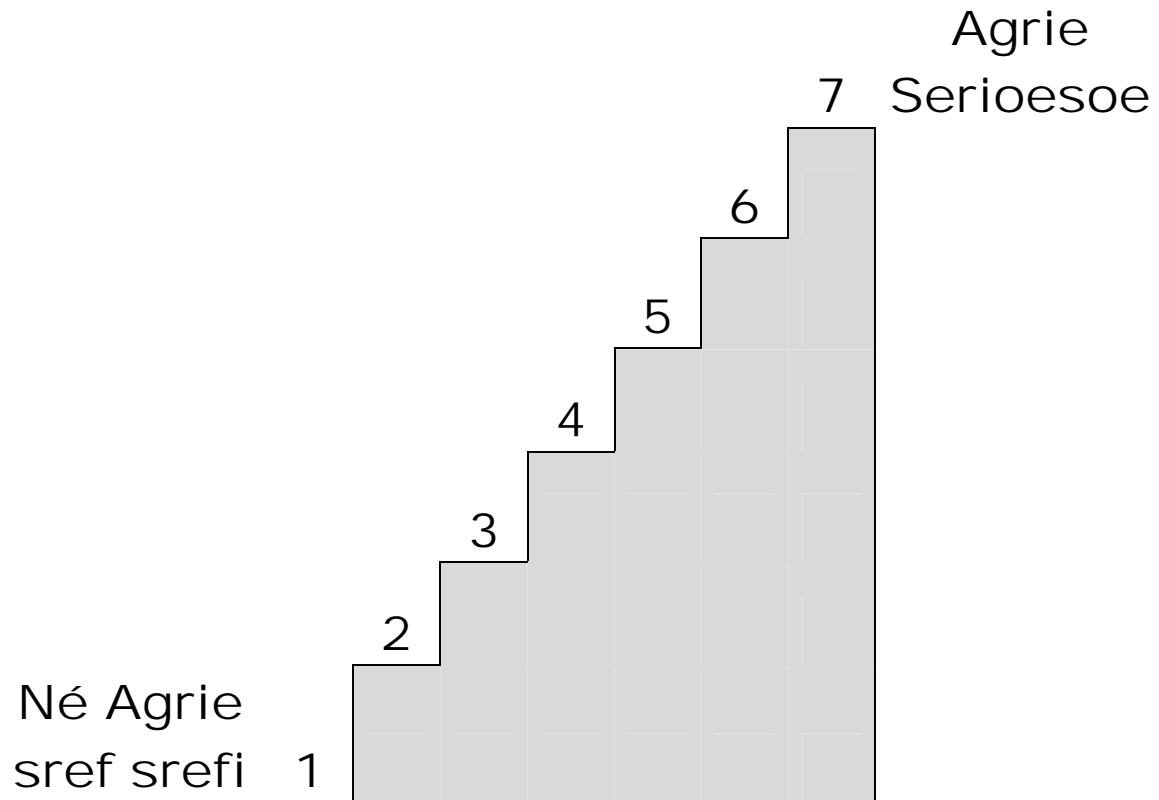
Card "B"

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Links					Rechts				

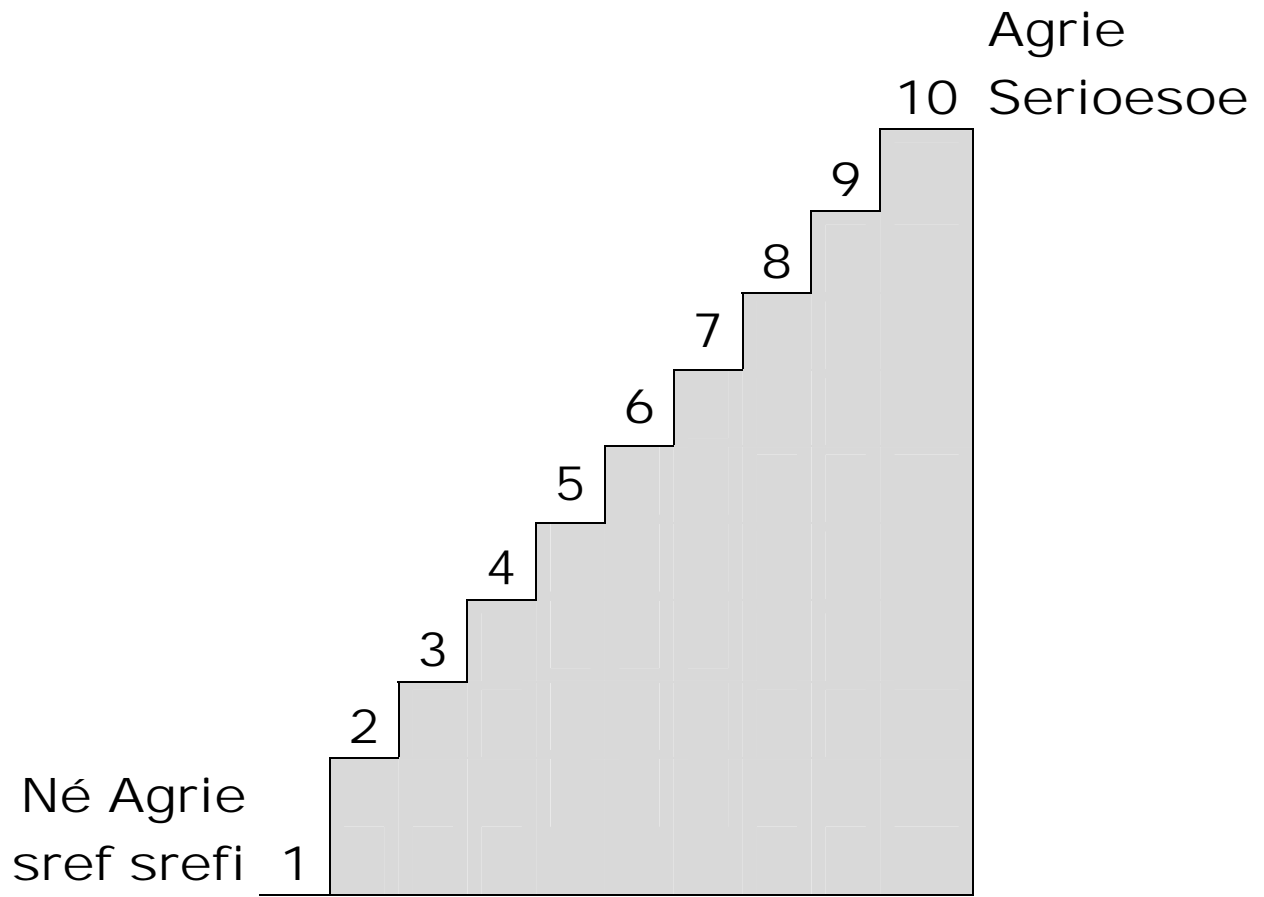
Card "C"



Card "D"



Card "E"



Card “F”

- (00) Oenoe no e wroko moni
 - (01) Ano doro SRD 75
 - (02) SRD 76 - SRD 150
 - (03) SRD 151- SRD 300
 - (04) SRD 301 - SRD 450
 - (05) SRD 451 – SRD 600
 - (06) SRD 601- SRD 900
 - (07) SRD 901 - SRD 1200
 - (08) SRD 1201- SRD 1500
 - (09) SRD 1501- SRD 2250
 - (10) Moro dan SRD 2251